



English



Português

APPENDIX A - FIGURAS  
ANEXO A - FIGURAS  
附录A-数字

## Installation, Configuration and Operation Guide

### CFW500 Frequency Inverter KPCSF / KPCSG

#### 1 INSTALLATION OF THE KPCS KIT

1. Assemble the kit closure (01).
2. Connect the ground cable (from the motor) to the inverter grounding point.
3. Connect the output cables to the inverter.
4. Connect the input cables to the inverter.
5. The shield of the output and input cables must be fastened by the clamp so as to obtain a good electrical contact.
6. Connect the ground cable (of the supply line) to the inverter grounding point.
7. Fasten the clamp to the output and input cables (02).
8. Connect signal cables and fasten the clamp for these cables.
9. Assemble the front cover in the kit (03).



14715271

Document: 10006266127 / 01

## Guia de Instalação, Configuração e Operação

### CFW500 Inversor de Frequência KPCSF / KPCSG

#### 1 INSTALAÇÃO DO KIT KPCS

1. Montar o fechamento do kit (01).
2. Conectar o cabo de terra (proveniente do motor) no ponto de aterramento do inversor.
3. Conectar cabos de saída ao inversor.
4. Conectar cabos de entrada ao inversor.
5. A blindagem dos cabos de saída e entrada deve ser presa pela abraçadeira, de modo a obter um bom contato elétrico.
6. Conectar o cabo de terra (da rede de alimentação) no ponto de aterramento do inversor.
7. Montar a abraçadeira dos cabos de saída e entrada (02).
8. Conectar os cabos de sinal e montar a abraçadeira para esses cabos.
9. Montar a tampa frontal no kit (03).



Español



中文

## Guía de Instalación, Configuración y Operación

### CFW500 Convertidor de Frecuencia KPCSF / KPCSG

#### 1 INSTALACIÓN DEL KIT KPCS

1. Montar el cierre del kit (01).
2. Conectar el cable de tierra (proveniente del motor) en el punto de puesta a tierra del convertidor.
3. Conectar los cables de salida al convertidor.
4. Conectar los cables de entrada al convertidor.
5. El blindaje de los cables de salida y entrada se debe sujetar por la abrazadera, de modo de obtener un buen contacto eléctrico.
6. Conectar el cable de tierra (de la red de alimentación) en el punto de puesta a tierra del convertidor.
7. Montar la abrazadera de los cables de salida e entrada (02).
8. Conectar los cables de señal y montar la abrazadera para tales cables.
9. Montar la tapa frontal en el kit (03).

## 安装、配置和操作指南

### CFW500 变频器 KPCSF / KPCSG

#### 1 安装KPCS套件

1. 组装套件闭合装置(01)。
2. 将(电机)接地线连接到变频器接地点。
3. 将输出电缆连接到变频器。
4. 将输入电缆连接到变频器。
5. 输出和输入电缆的屏蔽层必须用钳夹固定,从而获得良好的电气触点。
6. 将(电源线)接地线连接到变频器接地点。
7. 将钳夹固定在输出和输入电缆上(02)。
8. 连接信号电缆,并固定其钳夹。
9. 组装套件前盖(03)。

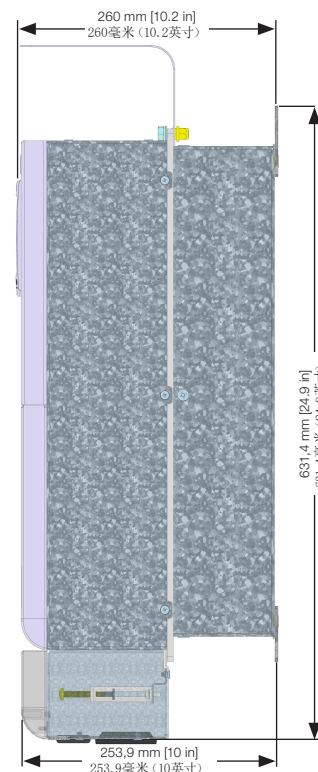


Figure A.1: Installation of the KPCSF kit

Figura A.1: Instalação do kit KPCSF

Figura A.1: Instalación del kit KPCSF

Figura A.1: Instalação do kit KPCSF

图 A.1: 安装KPCSF套件

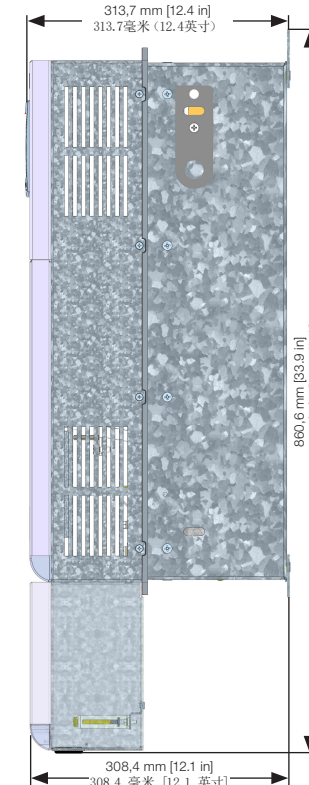


Figure A.2: Installation of the KPCSG kit

Figura A.2: Instalação do kit KPCSG

Figura A.2: Instalación del kit KPCSG

Figura A.2: Instalação do kit KPCSG

图 A.2: 安装KPCSG套件